

# 大館市消防出初め式交通規制場所



消防出初め式による  
交通規制にご協力ください

新年1月6日、消防出初め式を行います。当日は、交通規制が行われますのでどうぞご協力をお願いします。

- ◆全面通行止め
- ◆片側通行止め

大町通り 8時15分から10時まで  
常盤木町→馬喰町→向町→桜町  
8時15分から10時まで

※街頭行進が済み次第、順次規制を解除します。



大館市消防団長の蒔苗進さん(住吉町)が消防活動での長年の功績を認められ、消防功労者として、自治大臣から表彰されました。蒔苗さんは、市役所を訪れ、受賞の喜びを報告しました。

## 蒔苗消防団長が自治大臣表彰



## 市長リポート

No.173



今年一年を  
振り返って

今年、大館市にとって変化の激しい年だったと思います。昨年の暮れに発覚した農地転用事件ですが、市民の皆さんには大変ご迷惑をおかけしました。二度とこのようなことが起こらないようにするとともに、このことにより、農林業の振興に停滞がないようにしていきたいと思えます。

また、今年、高速交通体系の整備が大きく前進した年でもあります。七月に開港したあきた北空港は、周辺市町村の一大丸となった建設運動が実を結んだ結果です。空港の開港は地域産業の発展、就航先との交流を深めるよい契機となりました。さらに安定した利用者確保するため、引き続き官民挙げてのPR活動を続けていきますので、皆さんも協力ください。そして、今月五日に開通した大館西道路と南バイパスは、遅れていた当市の陸上交通基盤の整備にはずみをつけてくれることでしょう。構想から三十年近くを要しましたが、これで将来の日本海沿岸東北自動車道との連結がまた一歩、実現へと近づきました。

高齢化社会への対応が急がれている福祉の分野では、秋田県北部老人福祉総合エリア(仮称)の第一期工事が十一月に完成しました。特別養護老人ホームとケアハウスは、予定よりも早い来年二月のオープンを待つだけとなっています。福祉エリアはこれから、北秋田地区の福祉のあるべき姿を示す中心的な役割を果たしていくでしょう。

こうして予定されていた事業が目に見える形でできあがり、今年はいよいよそれらを基盤にして次にステップする年だったと思います。言い換えれば、二十一世紀に大館が飛び立つための準備の年でもありました。今後は、全国的な財政難のなかで先の見通しが難しいとも言われています。しかし、この準備が二十一世紀の大館に明るい灯をともしることになるものと確信しております。

小畑 元